



JÖVŐ

Taxa postală platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1947 július 1 KEDD
III-ik évfolyam 702-ik szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 18.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A DPB mozgósítja a tömegeket a gabona-neműek igazságos elosztása érdekében

Kormánypartok és hatóságok együttesen biztosítják a termésbetakarítás és az ellátás megszervezésének biztosítását

A termés betakarítására vonatkozó kormányintézkedések szerves részét képezik a gazdasági élet talpraállításának. Az erre vonatkozó tervek gyakorlati alkalmazása éppen a széles népi rétegek érdekében a kormány köré csoportosuló politikai pártok tömegerejének mozgósítására támaszkodik. A Demokrata Pártok Blokkjának aradi vezetősége ezért vasárnapra gyűlést hívott össze, amelyen a Blokk városi és megyei küldöttei nagy számban vettek részt. A gyűlésen részleteiben ismertették a termésbetakarításra vonatkozó kormányrendeletet és annak gyakorlati alkalmazásához a tömegek mozgósítására hívták fel a küldötteket.

A városháza nagytermében megtartott gyűlésen résztvett Gafencu Aristid prefektus, Palincas polgármester és Sabau alpolgármester, a megyei ellátásügyi hivatal igazgatója, a csendőrszárnyparancsnokság vezetője, Malnasan Aurél, a Román Kommunista Párt aradi tiltkára, Cufedan Petre, a RKP megyei képviselője, Csákány Béla dr. országgyűlési képviselő, mint az MNSz aradi tagozatának küldötte és ott voltak a Blokkhoz tartozó többi pártok delegátusai.

A való helyzetnek megfelelően szervezik az ellenőrzést

Palincas polgármester elnöki megnyitójában az ország erkölcsi és gazdasági újjászervezésének szempontjából ismertette a naprendre kerülő problémát. Ulána Gafencu prefektus mérleget állított fel az elmúlt gazdasági év gabonagyűjtési kampányáról. Rámutatott arra, hogy a most induló gazdasági esztendőben az ország egyes szárazságsújtotta területei és a városi lakosság ellátásának biztosítása érdekében alkalmaz- zák a beszolgáltatást.

Megállapította továbbá, hogy a gyűlés a múlt gazdasági évben a reakció minden éknamunkája ellenére kielégítő volt. Hivatalos megállapítás szerint a fokozott gabonagyűjtés mellett 4000 tonna búzára és 710.000 tonna tengerire tehető az a gabonamennyiség, ami „feketén” került ki a megyéből, majd így folytatta:

— A kormány a gabonaneműek igazságos elosztása érdekében hozta meg jelenlegi intézkedéseit, amellyel a realis helyzet alapján intézkednek a gabona betakarításának részleteiről. Azér' folyamodunk a Demokrata Blokkba tömörült pártokhoz, hogy ezt a mozgósítótörvényt végülük igénybe. Kellő meggyőzéssel és felvilágosítással siessünk a városi munkás, a szegény földműves és az inséges vidékek segítségére. Egységesen kell harcolni a reakció hírvérései ellen, amely

azt igyekszik elhárítani, hogy a kormány a gabona betakarítását a kolhozrendszer alapján akarja végrehajtani, mint ahogyan a rendelet megjelenését megelőzően a beszolgáltatás arányának meséjével rémítette a falusiakat.

Ezután a megyei ellátásügyi hivatal igazgatója ismertette részleteiben a kormányrendeletet. Felvilágosított arról, hogy a termés pontos statisztikai felvételezésének milyen fontos a szerepe a mezőgazdaság szempontjából. Közölte, hogy

a cséplést járási zónák szerint folytatják le és többszörös ellenőrzéssel akadályozzák meg, hogy a realis helyzetnek meg nem felelő mennyiségeket szolgáltatassák be, mert ez a multban mindig csak a szegény földművesség hátrányára történt.

Közölte továbbá, hogy a beszolgáltatott gabona ellenértékét a cséplőgépnél átvételkor kell kiegyenlíteni a gyűjtőszerveknek. Az elraktározás a falvakban lévő iskolákban és egyéb megfelelő helyeken történik.

(Folytatás a 2-ik oldalon)

Kora ősszel választ Magyarországot

BUDAPEST. Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök nyilatkozatát ismertetik külföldi rádiók. Kijelentette a magyar miniszterelnök, hogy

a választásokat kora ősszel tartják meg. Közölte, hogy az 1945-ös választási törvényt megváltoztatják, az áttelepülésre kijelölt magyarországi némekek nem kapnak választójogot és a képviselők számát csökkentik.

Hangsúlyozta a magyar miniszterelnök, hogy a választások szabadok lesznek és nincs szükség külföldi megfigyelőkre.

Különben Rakosi Mátyás, aki most tér vissza Prágából, megérkezésekor elmondta, hogy megbeszéléseket folytatott a csehszlovák K. P. vezetőivel és Benes köz. társasági elnökével s hangsúlyozta: az álláspontok kölcsönös megismerése hasznos volt és nem marad eredménytelen.

Párisban ma kezdődnek az érdelemleges tárgyalások

Az eddigi ülésen álláspontjukat fejtették ki a külügyminiszterek

PARIS. A Szovjetunió, Anglia és Franciaország külügyminiszterei ma folytatják tanácskozásukat az Európa-segélytervvel kapcsolatban.

— A Vasárnap a francia köztársaság elnöke díszbédet adott Molotov szovjet és Bevin angol külügyminiszterek fizetésére az Elysée palotában. A díszbédben megjelentek még Bidault francia külügyminiszter és a három állam nagykövetei.

A Times értesülése szerint, bár az ülések titkosak, a kiszivárgó hírekből megállapítható, hogy tulajdonképpen ma kezdik meg

az Európa-segélyterv érdemi tárgyalását. Az eddigi üléseken a külügyminiszterek álláspontjukat fejtették ki. Molotov hírszerint azt javasolta: az európai országok jelentsék be az USA kormányánál, hogy milyen áru- és hitelkeretre tartanak igényt. Ezeket a bejelentéseket külön bizottság ellenőrizné.

LONDON. Külföldi rádióállomások csak sajtótudósítások alapján foglalkoznak a párisi tárgyalásokkal és az angol sajtó is csupán a nagy lapok kiküldött munkatársai-

nak tapasztalatai és értesülései nyomán ír a három külügyminiszter tanácskozásairól. Egyes angol lapok tudnivalókat, hogy a megbeszélések arról folylak: az UNO-val együttműködésben tevékenykedő Európai Gazdasági Bizottság bekapcsolódjék a munkába. Ugyancsak hírlaptudósítók jelentik, hogy Bevin szakértők bevonását indítványozza. Állásfoglalás, a tanácskozások kibővítése esetére Molotov a kétharmad szöbbséget javasolja a határozathozatálhoz. Bevin az egyszerű többség mellett van.

Egységes arcvonalba tömörül az USA munkássága a „rabszolga-törvények” ellen

WASHINGTON. Az Egyesült Államok két nagy szakszervezete azonos határozatot hozott az USA man-

kásellenes ugynevezett rabszolga-törvényei miatt, amely megtiltja a szakszervezetek tagjainak, hogy políti-

Természetben kell beszolgáltatani a mezőgazdasági adót

BUKAREST. A pénzügyminiszterium telefonon körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz, am elyben úgy intézkedik, hogy a mezőgazdasági adó behajtását további te ndelkezésig függeszték fel. Az adó-behajtást azért függesztették fel, mert a jövőben annak behajtása természetben történik, mégpedig az új ter més cséplése alkalmával.

kaí tevékenységet fejtsenek ki. A határozat kimondja, hogy bírósági döntést kell kérészkokolni azzal kapcsolatban, hogy a kongresszus mindkét Háza által elfogadott „munkástörvények” alkotmányellenesek. Az USA munkásság egyöntetű állásfoglalásának jelentősége óriási.

PARIS. Politikai megfigyelők szerint Franciaországban rövidesen új sztrájkhullám kezdődik. Sztrájkra készülnek az építőmunkások, az acélöntődékek dolgozói és a dohánygyári munkások.

Teljes egységben a reakció ellen!

(Folytatás az 1-56 oldalról)

Csákány Béla dr. országgyűlési képviselő beszélt ezután. Javasolta, hogy a cséplőgépek teljesítményének ellenőrzéséhez kis ermelőket tegyenek, mert — mondotta — a múlt tapasztalatai azt mutatják, hogy a kistermő tudja kellőképpen megvédeni a demokrácia érdekeit.

— Legyünk következetesek és határozottak — hangsúlyozta, — minden mozgás-erőnkkel hassunk oda, hogy az alaposan átgondolt és igazságos kormányintézkedés teljesen megvalósuljon. Minden józanul gondolkodó embernek meg kell értenie, hogy a termés racionális beakartásával a pénzstabilizáció lehetőségének egyik feltételét teremthetjük meg. Ezért a Blokk minden pártja hasson oda, hogy teljes egységben a reakció uszító és nemzetiségi megkülönböztetésre ösztönző befolyását visszautasítsa, hajtassék végre a rendelkezés, majd közölje:

a megye két községében a kormányintenciója ellenére már megkezdtek a cséplést azok a gazdák, akiknek céljuk az, hogy a kormányrendelet végrehajtása körül zavart keltsenek.

Azonnali intézkedést kért az ilyen próbálkozások megszüntetésére.

Ardelean Ilie tanár az Antonescu féle Nemzeti Parasztpárt nevében a demokrata pártok egységes fellépése mellett foglalt állást.

Javasolta, hogy a cséplőgépek ellenőrzését a földműves szakszervezetek tagjainak adják át.

A politikai pártok nagy feladata

Mihaişan Aurel, a Román Kommunista Párt aradi titkára a demokrata pártok és az adminisztratív szervek munkájának összehangozásáról beszélt.

A politikai pártok vezetőinek tökéletesen ismerniük kell a problémát, hogy megfelelő felvilágosító és mozgósító munkát végezzenek a gazdák körében. Váázta, hogy a természetbetakarítás ma nemcsak a mi országunk problémája, hanem az egész világé, mert arról van szó, hogyan lehet megakadályozni a világ gazdasági helyzetének további romlását.

A Blokk pártjainak országos szemszögből kell nézniük a természetbetakarítás kérdését, mert a kormányintézkedésnek is ez az alapja. Ugy kell megoldani a gyakorlatban a gabonellátást, hogy a belső és külső reakció jelentőségét elszigetelődje-

nek. Ezt pedig csak a pártok megfelelő felvilágosító és mozgósító munkájával lehet elérni.

Cuiedan Petre kommunista képviselő a rendelkezés igazságosságára mutatott rá és arra, hogy a múlt hibáinak nem szabad megismétlődniük.

Fel kell világosítani a gazdatömegeket a kormány céljáról és ez csak a demokrata pártok teljes egységével és a hatóságokkal való együttműködéssel lehetséges. A hatóságoknak is részt kell venniük a felvilágosító munkában. Meg kell mondani, hogy a kormánynak ez a rendelkezése az ország minden lakosán segít és ha azt akarjuk, hogy véget vessünk a súlyos gazdasági helyzetnek, akkor maradék nélkül kell végrehajtani a kormány intézkedéseit.

Ezután egymást követték a többi politikai pártok küldötteinek felszólalásai, a határozott magatartás jegyében. A gyűlés végén minden résztvevő szakkérdéseket intézhetett a természetbetakarításával kapcsolatban, úgy hogy a Demokrata Blokkhoz tartozó pártok tagjai külön felkészülve foghának hozzá feladatok megvalósításához.

Hépi Sport

A-liga

Két mérkőzést játszottak, mindkettő eldöntetlenül végződött. A bajnokság állása a következő:

ITA	25	19	4	2	89	32	42
CFR Tem.	26	14	5	7	83	57	53
Carmen	25	14	4	7	87	41	32
Juventus	25	15	1	9	57	34	31
CFR Buc	24	13	5	6	64	27	31
Ciocanul	25	12	5	8	54	37	29
Szabadság	26	12	4	10	56	49	28
Vasas	25	12	4	9	42	29	28
Universitatea	25	11	3	11	51	42	25
Dermagant	26	10	3	13	52	60	23
UDR	25	8	4	13	46	64	26
Jiul	25	7	3	15	36	84	17
Prahova	26	5	1	20	26	97	11
FC Craiova	26	2	—	24	23	113	4

Eredmények: Carmen—CFR 1:1 (1:0) Ciocanul—Universitatea 2:2 (2:0).

B-liga

Itt hat mérkőzést játszottak, egy az Unirea Tricolor—Electrica elmaradt. A bajnokság így áll az utolsó forduló előtt:

U. Tricolor	25	19	3	3	103	29	41
AMTE	27	18	4	5	61	28	49
Politehnica	26	18	4	4	83	27	49
Sparta	27	14	8	5	65	35	36
Venus	28	14	3	11	58	47	31
CFR Arad	27	12	6	9	48	46	30
Electrica	25	11	5	9	46	35	27
CFR Simeria	27	12	2	13	50	61	26
CFR T. Severin	27	11	2	14	37	57	24
CAMT	26	10	3	13	53	46	23
Gloria	27	7	4	16	34	53	18
RMTE	26	8	1	17	35	70	17
CFR Craiova	27	6	4	17	25	63	16
Basaritul	27	6	3	18	50	100	15
23 August	26	7	—	19	28	79	14

Eredmények: Snárta—CFR Craiova 4:2 (1:1), CFR Simeria—Gloria 2:1 (1:1), Augustus 23—RMTE 2:0 (2:0), Venus—Craiova 3:2 (2:1), AMTE—CFR Turnu Severin 3:0 (3:0), CFR Arad—CAMT 3:1 (2:0).

Az ITA győzött Budapesten

ITA—MTK, Újpest vegyes 3:1 (2:0).

BUDAPEST. Az ITA pompásan játszott és győzött Kovács (2), illetve Stiebing góljaival. A magyar csapat gólját Suhai érte el.

Magyarország—Jugoszlávia 3:2 (1:1). Balkán Kupa mérkőzés Belgrádban.

Ferencváros—Zsidenice 3:2 (1:1) Budapesten.

Barátságos mérkőzés. Politehnica—Szabadság 5:2 (3:1) Temesváron.

C) Vadás mérkőzések: Indagara—Bocea Romana 5:1 (4:0), Prima, Bana—Téba 1:1 (1:0).

BORIS KARLOFF

mint Mr. WONG, mesterdetektív

KINAREJTELMEI

című szenzációs filmben

Mától a FORUM-ban

Uj francia filmsiker
1947-es produkció!
**A
R
O** Csak egy éjszaka

Jóval a világpiaci árak alatt jelentős gabonamennyiséget adott a Szovjetunió

Az engedélyezett 8000 vagon gabonából 2500 vagon a napokban megérkezik

BUKAREST. Első jelentések alapján megírtuk, hogy a Moszkvában járt román kormányküldöttség eredményes munkát végzett: a Szovjetunió kormánya ismét segít a román demokráciának megoldani az ország ellátási kérdéseit. Gheorghiu Dej ipari- és kereskedelmiügyi miniszter most nyilatkozott Moszkvában folytatott eredményes tárgyalásairól. Közölte, hogy összesen nyolc ezer vagon gabonát — hat ezer vagon búzát és kétezer vagon árpat — kapunk a Szovjetuniótól, amellyel sikerül biztosítani a lakosság ellátását az új termésig. Molotov külügy miniszter kijelentette Gheorghiu Dej előtt, hogy Sztaulin vezértábornagy és a szovjetkormány nem üzleti gabonaeladásra gondol, hanem az ország nehéz helyzetére való tekintettel a kenyérellátást akarják biztosítani.

A Szovjetunió baráti gesztusának igazi értékére kellőleg világít rá az a körülmény, hogy a Moszkvában lekötött gabonamennyiség ára jóval alatta áll a világpiaci áraknak és sokkal olcsóbb, mint az Amerikában vagy más országokban vásárolt gabona. Mikoian külkereskedelmi miniszter megígérték meg a bizonyosságot és azonfelül, hogy igen előnyös feltételeket állapított meg, nyomban intézkedett a gabona leszállításáról. A berakodások már megkezdődtek és 2500 vagon gabona a napokban megérkezik az országba.

Gheorghiu Dej a román kormány és nép hálás köszönetét fejezte ki a Szovjetunió barátságának újabb megnyilvánulásáért. Savulescu földművelésügyi miniszter a két ország mezőgazdasági problémáiról és kölcsönös beszerzéséről továbbá a román mezőgazdaságnak gépekkel való ellátása ügyében folytatott tanácskozásokot.

URANIA Előadások 3. 5. 7. 9

Ma egy szenzációs kémifilm:

Titkos jel

UTLEVÉL-VIZUMOZÁS

bárhová és egyéb BUKARESTI vagy KÖLFÖLDI ügyek ellátására

biztosan, jutányosan

„OLYMPIKON” utazási-vizumiroda, Arad, Str. Bratianu 2-4. Telefon: 20-49.

Ön is! Én is!
Más is! Mindenki kétszer nézi meg

A csillagok felé

című hatalmas, színes filmcsodát

a **ROYAL**-mozgóban
Bécsben legyárt elővetelben.

Nyári ujdonságok

gazdag választékban

TEXTIL ABC divat-áruházban

A R A D, Bulev. Regelé Ferdinand

Fest, tisztít

KNAPP SANDOR

kelmefestő és vegytisztító vállalata

Felv. üzlet: Bratianu 2-4. Üzem: Episc. Rădu 10.

SAVOY ERROL Kalandor
Előadások 3. 5. 7. 9 **FLYNN** A kalóz filmben

„ALVACA”

Kénes és szénsavas hőgyógyfürdő.

Páratlan eredménnyel gyógyít:

Reuma, csusz, köszvény ischias, aranyér és különböző női bajokat

Fürdőorvos. Gyönyörű strand. Telef. n: 7
Fürdőigazgatóság.

A beszolgáltatások és az ellátás ügye

Az itt közölt cikk román lapjársunk, a *Patriotul* hasábján jelent meg Aurel Malinas, a Román Kommunista Párt arad-meggel szervezete titkárának tollából.

Megyénkben és valószínűleg az egész ország területén sok rosszindulatú híresztelés terjedt el a kormányának a learatott gabona bizonyos részének beszolgáltatását illető intézkedésekkel kapcsolatban. Sűrűn lehetett hallani az utóbbi időben, hogy „nem lehet csépeim”, hogy „a föld művesnek be kell adnia termésének 70 százalékát”, sőt hogy „mindent elvesznek a földművestől” stb.

Az ellátásügyi államtitkárság rendelete véget vetett ezeknek a rosszakarati híreszteléseknek, amelyek épp úgy semmi-váltak, mint a reakciós körök fegyvereként eddig felhasználta többi híresztelés. Ez a közlemény tisztázza ezt a kérdést, amelyet a pánikot, bizalmatlanságot előidéző próbáló érdekeltek körök akarnak nagymértékben kiaknázni, mert meg szeretnék akadályozni gazdasági életünk egészségesebbé válását és a népi tömegek élet-színvonalának megjavulását. Olyan elemek, akiknek semmi közöségük nincs a néppel, akik örvendtek akkor, amikor az esőhiány újabb rossz termésrel fenyegetett, reményeik meghiusítását látva, más eszközökkel igyekeznek hátkalámadni a kormány gazdasági terveit. Meg akarják hosszabbítani a tömegek szenvedését, hogy feszült légkört teremtsenek és megakadályozzák népünk demokratikus fejlődését.

Valójában annak érdekében, hogy megakadályozzák az elmúlt évek eseményeit, amikor a falvak öntudatos, de szegény, nagy középsorsú elemeitől gyűjtötték be a gabona nagyrészét, és hogy elejét vegyék annak, hogy a falu gazdasági kivonassák magukat a beszolgáltatás alól, ma, amikor az egész országban sokatigéző a termés, úgy rendelkeztek, hogy a beszolgáltatás a gabonatermés mennyiségének arányában történjen. A kormány ilyen módon újabb bizonyítékot adta annak, hogy szíven viseli országunk népi tömegeinek sorsát.

Igazságos, hogy azokat a nehézségeket, amelyeket az országnak le kell küzdenie, a jövedelem arányában viselje minden polgár és ez a teher ne csak a szegénysorsú munkásokra és földművesekre nehezedjék. Mindazoknak a mentesítése, akiknek 500 kilóig terjedő termésük van és az 1000—4000 kilós termések utáni kilószázalékarány, csapást jelent azokra, akik legutóbb fantasztikus számadatokkal agítottak, meg akarták rémíteni a közvéleményt és elégedetlenséget akartak előidézni.

A megállapított terméshányadok begyűjtésének biztosítására irányuló intézkedéseknek az a céljuk, hogy biztosítsák a városi tömegek jobb ellátását, megakadályozzák, hogy a földbirtokosok, záros-parasztok és üzerek fekete üzleteket kössenek és kizsákmányolják ezeket a tömegeket. A falvak lakosságának tudnia kell, hogy a városi munkástömegek ellátásától függ az ipari termelés megjavulása és azoknak a termékeknek fokozott előállítása, amelyek falvaink népének oly nagy szükségeselek.

Minden jóakarati ember kötelessége közreműködni és a legnagyobb segítséget adni ezeknek a kormányintézkedéseknek pontos alkalmazása céljából, amelyek szoros kapcsolatban állnak gazdasági életünk egyensúlyával és céljuk a városi és falusi dolgozó tömegek anyagi helyzetének megjavítására.

Az Erdélyszerte elért iskolaeedmények a demokráciának köszönhetőek

— állapították meg az ismét régi otthonába költözött aradi r. k. gimnázium záróünnepén

Középiskolás diákjaink is részt vesznek az aradi ifjúsági munkásság villamosépítésében

Szombat délután 6 órakor volt az aradi katolikus gimnázium évről-évről ünnepsége. Az ünnepségnek külön jelentőséget adott, hogy az évről-évről demokratikus pártok támogatásával, az MNSz közhenjárására a nemrég visszkapott intézet udvarán folyt le. Az elnöki asztalnál Berthe Nándor igazgató, Kóvágyó Mihály, Homolka Ervin dr. a Magyar Népi Szövetség megyei, illetve városi elnöke, Czédly Károly, dr. Blédy Géza, dr. Gruber Ernő s dr. Schweitzer József tanár foglaltak helyet. Berthe Nándor igazgató részletes beszámolót mondott az intézet múltbani küzdelmes munkájáról. *Kötelességének tartja — mondotta — hogy köszönetet mondjon úgy az iskola, mint a magyar társadalom nevében mind-*

azoknak, akik ebben a harcban részt vettek, elsősorban a Romániai Magyar Népi Szövetségnek, amely kezdetől fogva átértézte a magyar iskolák jelentőségét. Beszámolt az iskola igazgatója arról, hogy hat éven át, milyen nehéz körülmények között tudták a háború miatti idegen épületekben fenntartani az iskola működését. *Most, hogy visszakapták saját épületeiket, néhány hét múlva teljesen rendbehozják és e nagy munkában a város társadalma felekezett különbség nélkül támogatja az iskolafenntartó egyházközséget.* Az idei tanév minden zökkenő nélkül folyt le. Az eredmény „nem rózsás”, de ki elégséges, amennyiben az intézet 493 növendéke közül mindössze 26 bukkolt osztályismérlésre. Ezzel szem-

ben az idei tanév 19 növendéke kilenc közeparányosnál is jobb osztályzást kapott. Az osztályismérlésre bukottakon kívül 96 tanulót javítóvizsgálatra utasítottak. Ezután jutalmat osztott ki az igazgató a jó magaviseletű, majd a kiváló előmenetelt felmutató és a legjellemesebb két tanuló között, valamint kiosztotta a díszoklevelet azoknak, kik a középiskolások atlétikai versenyén kiváltak. *Elmondotta Berthe igazgató: első ízben történt meg az, hogy a nemzetnevelésügyi minisztérium is küldött két könyvet a megjutalmazandó tanulóknak számára.* Végül az igazgató néhány meleg szóval megemlékezett néhai Fischer Aladár igazgatóról, aki tulajdonképpen alapítója volt az intézetnek és néhai Hegyvári Mihály MNSz elnökről, aki szintén sokat tett az intézet érdekében.

Blédy Géza dr. egyetemi tanár, kolozsvári tanfelügyelő beszélt ezután és rámutatott arra, hogy azok az eredmények, amelyeket a magyar középiskolák Erdélyszerte elérték, a népi demokrácia politikának köszönhetőek. Utána Rudas László, az MNSz ifjúsági tagozata nevében intézet lelkes felhívást az intézet fiatalágához, hogy vegyenek részt ők is a demokratizálás nagy munkájában és lépjenek be az MNSz ifjúsági tagozatába, majd Czédly Károly dr. egyházközségi elnök bucsu szavakat intézett a távozó ifiakhoz Zvorovszky Tibor a nyolcadik osztályosok nevében bucsuzott az intézettől. Szabó László pedig a szülők nevében szóló néhány keresetlen szót végül Pozdelka Béla hetedikes felhívást intézett a felsőosztályosokhoz, hogy vegyenek ők is részt az ifjúsági munkások nagy vállalkozásában, a gáti villamosvonal építésének munkájában azaz, hogy kedd reggel 7 órától a déli órákig menjenek ki dolgozni. A szép ünnepséget dr. Berthe Nándor igazgató zárószavai fejezték be.

Élelmiszer szállítható Rapid-vonaton

BUKAREST. Az élelmiszereknek a fogyasztási helyekre való gyorsabb eljuttatása érdekében a CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy a személy- és gyorsforgató vonatokhoz külön kocsit csatoljanak a zöldségfélék és különböző élelmiszerek szállítására.

A vasúti vezérigazgatóság egyidejűleg engedélyezte, hogy a Rapid-vonatokon is szállíthassanak az utasok nagyobb mennyiségű zöldségféléket és élelmiszert. Ezen a vonatokon a szállítandó zöldség- és élelmiszer fuvardíjában a podgráz-szállítási díj 50 százaléka fizetendő.

Gartner József

órák, ékszerész, látszerész

ARAD, Avram Iancu-tér 1. sz. Tört. aranya, ezüstöt és bronzot, illészt a legmagasabb áron vesz, vagy újra becsereji.

Poloskairtást

parkettaszerelést olcsón vállalok LOVAS, Bulz, Regina, Maria 18.

Az MNSz. közleménye:

Szervezetten szállítják haza az inséges magyar vidékek gondozásba adott gyermekeit

BUKAREST. A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottsága közli: A Magyar Népi Szövetség támogatást szerzett arról, hogy az aszálysújtotta vidékekről gondozásba kiadott gyermekeket szüleik egyénenként szállítják haza, sőt előfordult az is, hogy kisebb gyermekcsoportok minden kísérő nélkül utaztak vissza lakóhelyükről és a csatlakozó állomásokon kimerülten, éhesen

vesztgelnek. A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottsága közli, hogy a gyermekek hazaszállításáról szervezetten gondoskodnak tehát a gondozásba kiadott gyermekeket egyéni kezdeményezésre ne szállítsák lakóhelyükre, mert a hazautazás éppen olyan megszerzetten történik majd, mint ahogy az elhelyezést annak idején elrendezték.

Anyuk!

Ismét kapható minden szaküzletben eredeti

Stofer gyermek hintőpor és Baby-crem

Derma-Kozmetika S. A. Basel

Szandál modelkülönlegességek APPONYI TESTVEREKNEL

A R A D, Városházával szemben.

CORSO-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Mától: Nagyszerű; mulatságos komédia!

VACSORA-VENDEG

Bette DAVIS

Ann SHERIDAN

A kormányintézkedések méltányos alkalmazásáért és a beszolgáltatások biztosításáért folytatott harc elsőrendű kötelessége kell, hogy legyen minden öntudatos polgárnak, hogy megakadályozzuk a reakciós üzerek mesterkedéseit. Ott pedig ahol a munkások helyi alkalmaz-

zásával megbízott szervek rosszakarata igazolódik be, szükséges, hogy a legszűrűbben lépünk fel ellenük, ilyen módon bizonyosságát adva annak, hogy demokratikus rendszerünk biztosítani képes a népi érdekek védelmére hozott intézkedések büntetlen alkalmazását.

Hírek

Előfizetés 1 óra 120.000 lej
Szindikátusi tagoknak 100.000 lej
Vállalatoknak 5.000.000 lej

Öggetes gyógszerdrak:

Reiner. Már a ut és Moise Nicoara ucca sarok, Berger, Saguna uf, Niedermayer, szerb templom mellett, Böhm. Mosotzy telep.

— MOZIK MŰSORA: ARO: Csak egy éjszaka — CORSO: Vacsora vendég — FORUM: Kína rejtelmei ROYAL: A csillagok felé — SA-VOY: A kalóz — URANIA: Tífkos jel.

— KEDDEN KEZDŐDNEK ARADON AZ ÉRETTSÉGIK. Ma megérkezett Aradra a rendelkezés, hogy az aradi középiskolák érettségi vizsgái kedd reggel kezdődnek.

— AZ ARADI MUNKAKAMARA KÖZLEMÉNYE. Kisparosok, akik mestérművel rendelkeznek és 10 alkalmazottnál kevesebbet foglalhatnak nemesnek arra kötelezve, hogy cégüket bejegyezzék a kereskedelmi és iparkamrában. A szövetségi helyek, amelyek ideiglenes engedély alapján működnek kötelesek beszerezni végleges működési engedélyt. Az ipari és kereskedelmiügyi miniszteriumtól, a 24494 számú minisztertanácsi határozat értelmében.

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Mindazoknak, akik felejtetetlen drágán jó kedvűnkkel elhunyt alkalomából részvételükkel fájdalmunkat enyhítették és sírjára koszorút virágot helyeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló Wagner család. 4617

— A VAS-, FÉM- ÉS VEGYIPARI SZAKSZERVEZET vezetősége közli, hogy június 2-án délután 5 órakor az összes üzemi bizottságok vezetői tagjai (elnök, elnökök, titkár, pénztárnok), valamint a külső bizottsági tagok kötelesek megjelenni a szakszervezet helyiségében (N. Grigorescu-ucca 8) fontos gyűlésre. Megjelenség kötelező. Vezetőség.

Éz történt a nagyvilágban

JERUZSÁLEM. Újabb merénylet történt Jeruzsálemben. Az angol hatóságok állítása szerint ismét a Stern-csoport terroristái működtek. Több erőes biztonsági intézkedést foglaltak el. A Palesztinába kiküldött UNO vizsgálóbizottság elítélte a zsidó merényleteket az angol hadsereg tagjai ellen és felszólította a titkos szervezeteket, hogy tartassák be azt a fegyverszünetet, amelyet Palesztinával kapcsolatosan az UNO ajánlott. Legújabb jelentések szerint a támadásoknak legutóbb 4 halálos és 6 sebesült áldozata van az angol hadsereg részéről.

VELENCE. Velencében, a Szent Márk-téren összejövetel történt a keresztény demokráta és a baloldali pártok tagjai között. De Gasperi miniszterelnöknek népgyűlésen kellett volna beszélnie Velencében és ez összeütközés útjára vezetett. A rendőrség könnyfakasztó gázbombákkal állította helyre a rendet.

LONDON. A szovjetbarátok angol egyesülete fogadást rendezett a szigetországból érkezett szovjet fémipari munkás küldöttség tiszteletére. A küldöttség bemutatja Angliát és meglátogatja a fontosabb fémipari központokat.

BÉCS. Az osztrák békeszerződésről szóló bizottság munkája előrehaladt. A Bécsben működő bizottság most állt át a petróleumkérdés megvitatására, ez 10 napig tart és ezután a Duna-hajózás problémáit vitatják meg. Az osztrák békeszerződésről szóló bizottság munkáját augusztusig befejezi és ezután a szerkesztő-bizottság a határozatokat a novemberben megkezdődő külügyminiszeri értekezlet elé terjeszti.

VARSÓ. A lengyel kormány részéről közölték, hogy Varsóban aláírták a lengyel-bulgár kulturális és gazdasági egyezményt és hogy rövidesen hasonló egyezményt kötnek Csehszlovákiával.

„Erdély Partizánjai” együttműködtek a magyarországi fasiszta összeesküvőkkel

Atzél Ede, az erdélyi nyilas báró irányította az összeesküvést

BUDAPEST. A közelmúltban tárgyalta a kolozsvári katonai törvényszék „Erdély Partizánjainak” bűnperét. A nagy érdeklődéssel kísért tömegper során olyan újabb adatok merültek fel, amelyek kétségtelenné teszik, hogy „Erdély Partizánjai” szoros összeköttetésben állottak és együttműködtek a magyarországi fasiszta összeesküvők csoportjával.

A nagyszabású bűnügy központjában álló fővádott: Csurka Sándor, a katonai

törvényszék előtt írásbeli részletes vallomást tett, amelyből kiderült, hogy

ebben a szervezkedésben bizonyos részük volt az áruló Nagy Ferenc volt magyar miniszterelnökhöz közelálló köröknek is.

A vallomásban adatok vannak arra nézve is, hogy a jelenleg állítólag Magyarországon bujkáló hírhedt nyilas báró, Atzél Ede irányította az erdélyi összeesküvést, mint a helyzettel ismerős személy.

A budapesti rádió híradása feltűnő keltő hírből számolt be arról, hogy

a magyar katonapolitikai osztály nyomozói és az államrendőrség politikai osztálya megkezdte „Erdély Partizánjai” szervezetének magyarországi szállait felgöngyöltetni.

A nyomozást a kolozsvári tárgyalás adatai alapján kezdték meg és máris szenzációs eredményeket értek el. Számos le- tartóztatás várható.

Betörés a város központjában

Vakmerő betörésről tett jelentést a Solidaritatea szervezet központi irodája. Ismeretlen eltek feltörték a központi iroda ajtaját és elvittek két írógépet és

két távbeszélő-készülékét. A város központjában — a Mária királyné-út 20 számú házban — történt betörés ügyében megkezdődött a vizsgálat.

Apróhirdetés

GÉPIRÓ, könyvelőtanfolyam kezdődik július elsején. „Pallas”, Cosbuc 1. 1093

HAZASSÁG céljából megismerkedne jósltuált függellen urinó 45—50 éves uriemberrel. Teljes című leveleket „Komoly” jellegre a kiadóba. 1094

OSZLOPOK kerítéshez eladók. Barilucea 1 szám. Házpéternél. 1101

ÜZLETI ajtó és kirakati vasredőny nozzárfarozó farészekkel eladó. Cím a kiadóban. 928

TÖMEGBÉLYEGET minden mennyiségben veszünk. Libraria Româneasca, Bulv. Regina Maria 38. NÉGYES csillár és egy teli topolya háló eladó. Badea Cârta 22. 1103

RÉGI BUTORAT ajtaját, ablakát modern formájúra átalakított. Hívisra házhoz megyek. Str. Dobrogea 37. 1109

16.OS „STYRIA” kézikötőgép tükkkel eladó. Cím a kiadóban. 1113

PAPRIKADARALÓ, 50-es átmérőjű, kézzel hajtható, üzembépes eladó. Gáj. Str. Nou 40 szám. 1111

MAGÁNOS özvegyember feleségül venne 50—60 év körüli jószituált finomlelkű nőt. Leveleket „Komoly megélhetés” jellegre a kiadóba. 1110

IRODASZEKEK, írógép prima állapotban eladó. Str. Cosbuc 3, apart. 11. 1095

FÜSZERÜZLETBERENDEZÉS, egy 500 kgr. mérleg és használt zsákok eladók. Cím: Arad. Str. P. Reates 50, Mosotzy telep. 1114

ELCSERÉLNÉM nagyméretű szoba konyhás lakásomat egy kis szobáért. Címek a kiadóba kérek. 1112

AVRAM Iancu téri, vagy főtéri üzlethelyiséget keresek. Címeket a kiadóba kérek leadni. 1115

BEJARÓNÓT keresek napi 3 órai munkára a reggeli órákban. Dr. Kalmár, str. Cosbuc 16. 1116

TÉGLA és egy szabógép eladó. Oluz ucca 27. 1117

MÉHESZEK. Prima műlépprés eladó. Vincent Arad. Str. Marasesti 28. 1118

TÁRSULNÉK tőkével inarvállalatba. Címeket „Társ” jellegre a kiadóba kérek. 1119

ESZTERGAPAD, automataprés, fűrógép, motorok, takaréktűzhelyek eladók. Goldis 18. I. 3. 1122

BORBÉLYSEGÉD azonnalra felvétetik. Jager Ioan, P. Miron Cris. tea 2. 1123

BUTOROZOTT szobát keres a belvárosban a zsidókórház. Str. Iosif Vulcan 8. Telefon 13—75. 1124

HAROMRÉSZES tükrös szekrény, hálósobaszekrények és egyéb butorok eladók. Str. Comsa 4, földszint jobbra. 1125

KÖZPONTBAN egyszobás lakásrészt konyhával fürdőszobával, kétszobás, négyesbás összkomfortos lakás kiadó. Express, Elisabeta 19. II. 14. Telefon 18—81. 2—3 és fél órák. 1126

VESZEK óska diványokat, matracokat, afrikot Weiszné. Bul. Reg. Ferdinánd 65, udvarban. 1117

— A ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG női szekciója ma, június 30-án hétfő d. u. 6 órakor nagygyűlést rendez a zsidó iskola dísztermében. Előadó a bukaresti központ kiküldötte. Kérjük az összes zsidó asszonyok megjelenését. 4615

— SZEMÉYESEN JELENTKEZZENEK JÁRANDÓSÁGAIKÉRT A NYUGDIJASOK. Az aradi pénzügyigazgatóság közli az érdekeltekkel, hogy a haví nyugdíjak kifizetése 1947 július 1-én kezdődik. Minden nyugdíjas személyesen jelentkezék, ellenkező esetben csak közjegyzői meghatalmazással rendelkező személy képviselheti.

MNSZ hírek

A közművelődési osztály művészeti osztályának ülését július 3-án délután 6 órakor tartják meg.

Az MNSz városi és megyei végrehajtó bizottsága ma délután 4 órakor együttes gyűlést tart a Crisan-Karolina uccai városi székházban. Kérjük a tagok pontos megjelenését.

Jean D. Seracu advokat-ügyvéd

Arad, Str. Ciorgariu 13.
Telefon: 27-35.

Economatul Meseriasilor Patroni Metalurgist

A munkaadók felkérletnek, hogy hétfőn, június 30-án fizessék le az egyheli kenyér járandóság ellenértékét. Azok a munkaadók, akik nem tesznek elegendő befizetésnek, felelősek lesznek munkásaikkal szemben és a kenyérellátásból kimaradnak. Vezetőség.

Fontos közlemény

Az Economatul Meseriasilor Patroni Metalurgist értesíti azokat a munkaadókat, akiknek munkásai ezen ekonomát tagjai, hogy hétfőn, június 30-án d. u. 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelyre minden munkaadót meghív. Targysorozat: kenyérellátási probléma. Azok a munkaadók, akik nem jelennek meg, alávetik magukat a ma hozott határozatnak. A rendkívüli közgyűlést az ekonomát helyiségében tartják meg. Elnökség. 4610

PRESA DEMOKRATA

ZINA LESCENCO

nemzetközi táncművész, Marinescu Lili, Lakatos Anna, Cerbanic Victoria és Sibila Wandt szerepelnek minden este

A „VADÁSZKURT” Variete juliusi műsorában minden este Fayura Péter kitűnő ének, jazz-zenekara muzsikál —

„LAROUS” akrobatikus tánc-duett.